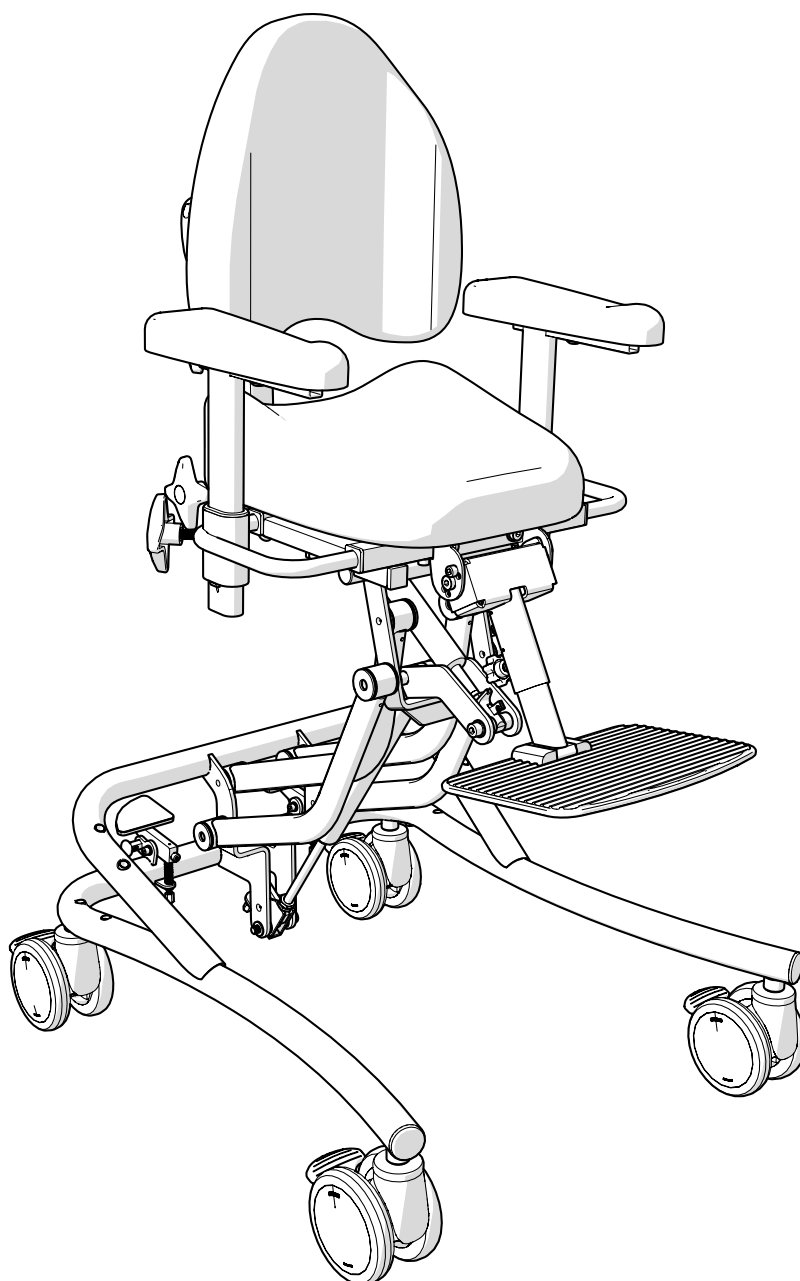




DEU

EVI





EVI ist ein Medizinprodukt der Klasse I. Es ist mit der CE-Kennzeichnung gemäß dem Regelwerk für Medizinprodukte LVFS 2003:11 der schwedischen Behörde für Medizinprodukte versehen. Alle Textilien des Stuhls wurden nach EN 1021-1 und EN 1021-2 geprüft und zugelassen. Mercado Medic AB ist sowohl nach ISO 13485, 9001 als auch nach 14001 zertifiziert und erfüllt die geltenden Arbeitsschutz- und Umweltschutzgesetze.

Bei Fragen zum Produkt, oder wenn etwas Unerwartetes passiert ist, wenden Sie sich bitte zuerst an den behandelnden Arzt, ansonsten können Sie sich gerne an Mercado Medic AB wenden.

PDF-Versionen unserer Betriebs- und Wartungsanleitungen mit Vergrößerungsoptionen finden Sie auf unserer Website www.mercado.se. Dort finden Sie auch Informationen über Zubehör, das auf die Stühle von Mercado Medic montiert werden kann, sowie alle Sicherheitshinweise an den Markt, Rezeptunterstützung oder Rückrufe von Produkten und Zubehör.

Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen an diesem Handbuch und dessen Inhalt vorzunehmen.

Inhalt

1. Wichtige Informationen	4
2. Symbole	6
3. Vor dem Gebrauch	7
4. Verwendung des Produkts.....	8
5. Reinigung und Pflege	13
6. Entsorgung und Recycling	14

1. Wichtige Informationen

Der EVI Stuhl verfügt über austauschbare Komponenten, Zubehör und Funktionen mit Optionen für individuelle Einstellungen. Der Stuhl darf nur von der Person, für die er bestimmt ist, und für den Zweck, für den er bestimmt ist, benutzt werden. Der Stuhl ist nur für den Einsatz in Innenräumen bestimmt und darf nicht im Freien verwendet werden. Der Stuhl darf nicht extremer Kälte oder Hitze, längerer Sonneneinstrahlung oder anderer Strahlung ausgesetzt werden. Der Stuhl darf nicht Wasser, anderen Flüssigkeiten oder Chemikalien ausgesetzt werden. Warnung: Bei Sonneneinstrahlung können Metalloberflächen sehr heiß werden. Der Stuhl darf ausschließlich mit von Mercado Medic AB zugelassenen Zubehörteilen oder Komponenten ausgestattet werden. Modifikationen oder Änderungen dürfen nicht ohne die Genehmigung von Mercado Medic AB durchgeführt werden.

- Ausreichende Kompetenz für den sicheren Umgang mit diesem Produkt erwerben Sie durch sorgfältiges Lesen dieser Gebrauchs- und Pflegeanleitung vor der Benutzung des Stuhls.
- Bei der Benutzung des Stuhls ist besondere Vorsicht geboten. Vor der Bewegung mit dem Stuhl muss auf die Umgebung Rücksicht genommen werden. Haustiere oder Kinder auf dem Boden könnten leicht angefahren werden. Der Stuhl darf nur zum Sitzen verwendet werden. Weder Kinder noch Erwachsene sollten ihn als Spielzeug betrachten.
- Armlehnen, Sitze, Rückenlehnen und andere Polsterungen von Mercado Medic wurden so entwickelt und produziert, dass sie frei von toxischen Substanzen und Allergenen sind.
- Max. Körpergewicht: 50 kg.
- Verwenden Sie den EVI nur auf flachen und ebenen Flächen.
- Der Stuhl muss in dem dafür vorgesehenen Karton auf einer Palette transportiert werden. Wenn der Stuhl mit dem Auto transportiert wird, muss er mit Gurten über den Rahmen und die Sitzfläche angeschnallt werden und sollte auf die niedrigste mögliche Sitzhöhe eingestellt sein. Die Pedale für die Sitzhöhe und -neigung müssen während des Transports arretiert sein.
- Der Stuhl ist für den Einsatz zwischen +5 und +40 °C und 15 % bis 90 % Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend) vorgesehen. Wurde der Stuhl in einer Umgebung außerhalb dieser Grenzwerte gelagert, muss er vor der Benutzung akklimatisiert werden, um eine sichere Benutzung zu gewährleisten.
- Reparaturen und andere technische Maßnahmen dürfen nur durch von Personal durchgeführt werden, das von Mercado Medic AB autorisiert ist.
- EVI wird serienmäßig mit Sitz, Rückenlehne, Armlehnen und Fußplatte geliefert.
- Die Gewährleistungsfrist beträgt zwei (2) Jahre, sofern nichts anderes vereinbart ist. Bei Gewährleistungsansprüchen wenden Sie sich bitte an Ihren Mercado Medic-Vertreter (siehe letzte Seite).
- Die voraussichtliche Lebensdauer beträgt zehn (10) Jahre.
- EVI kann mit einer Vielzahl von Zubehör ausgestattet werden. Alle Zubehörteile müssen so angebracht werden, dass sich keine Kleinteile lösen können.

1.1. Richtlinien für individuelle Anpassungen der Produkte von Mercado Medic AB

Anpassungen dürfen nur von Personal vorgenommen werden, das die Schulung von Mercado Medic AB zur Wartung und Wiederinstandsetzung durchlaufen hat. Teile aus der Liste der aktuellen Kombinationsvereinbarungen unter www.mercado.se/mercado-dokument können unter Beibehaltung der CE-Kennzeichnung von Mercado Medic AB eingebaut werden. Wenn ein Teil eingebaut werden soll, das nicht auf der Liste der aktuellen Kombinationsvereinbarungen steht, muss sich das autorisierte Personal des Kunden mit Mercado Medic AB in Verbindung setzen, um eine schriftliche Genehmigung zu erhalten.

Die zu bewertenden Teile müssen direkt an Mercado Medic AB geschickt werden, entweder vom Kunden oder vom Lieferanten des betreffenden Teils. Mercado Medic AB wird sich dann mit dem Lieferanten des betreffenden Teils in Verbindung setzen, um zu prüfen, ob eine Kombinationsvereinbarung möglicherweise von Interesse sein könnte. Mercado Medic AB führt eine Risikobewertung für das angeforderte Teil durch. Nach Abschluss der Risikobewertung erhält der Kunde eine schriftliche Stellungnahme.

Stühle, die wie unten beschrieben modifiziert wurden, müssen von Mercado Medic AB überprüft werden, damit Mercado Medic AB die Produkthaftung aufrechterhalten kann.

- Polsterungen wie Sitze, Rückenlehnen, Armlehnen, Seitenstützen, Rumpfstützen und Kopfstützen können angepasst werden, sofern die vorhandenen Außenmaße am Produkt nicht überschritten werden.

- Die Polsterung muss den geltenden Anforderungen an die Entzündbarkeit und anderen Umweltanforderungen erfüllen.
- Flächen, die mit erheblichen vertikalen Kräften belastet werden, dürfen nicht aus dem Bereich (Rahmen) herausragen, der durch die Punkte der Radmitten gebildet wird.

Wenn diese Richtlinien erfüllt werden, behält Mercado Medic AB die Produkthaftung für das Produkt aufrecht.

Produkte, die von Pflegediensten außerhalb der Richtlinie von Mercado Medic AB speziell modifiziert werden, wobei die Pflegedienste auch die Produkthaftung übernehmen, können in ihren ursprünglichen Zustand zurückversetzt werden. Dies muss von einem autorisierten und von Mercado Medic AB zugelassenen Techniker durchgeführt werden. Mercado Medic AB übernimmt dann die Produkthaftung gemäß der CE-Kennzeichnung 93/42 EWG; Medizinprodukterichtlinie.

Bei Fragen zu Anpassungen und Sonderanpassungen beachten Sie bitte die Kontaktinformationen auf der letzten Seite dieses Handbuchs.

2. Symbole

Symbole, die sich am Produkt befinden können und ihre Bedeutung.



1. Bedienungsanleitung beachten



2. Trennung der Ausgangsmaterialien



3. Das Produkt ist Teil eines Recyclingprozesses



4. Max. Körpergewicht



5. Hersteller

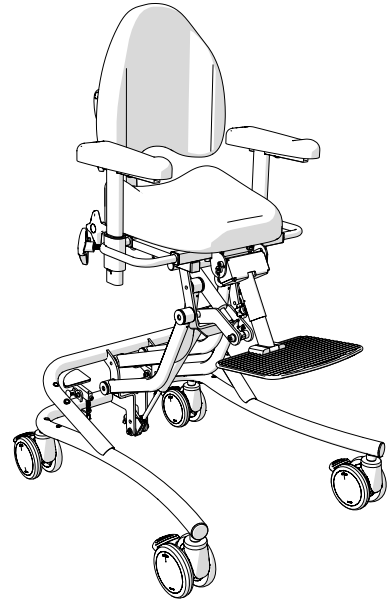


6. Quetschgefahr. Alle Risiken markiert

3. Vor dem Gebrauch

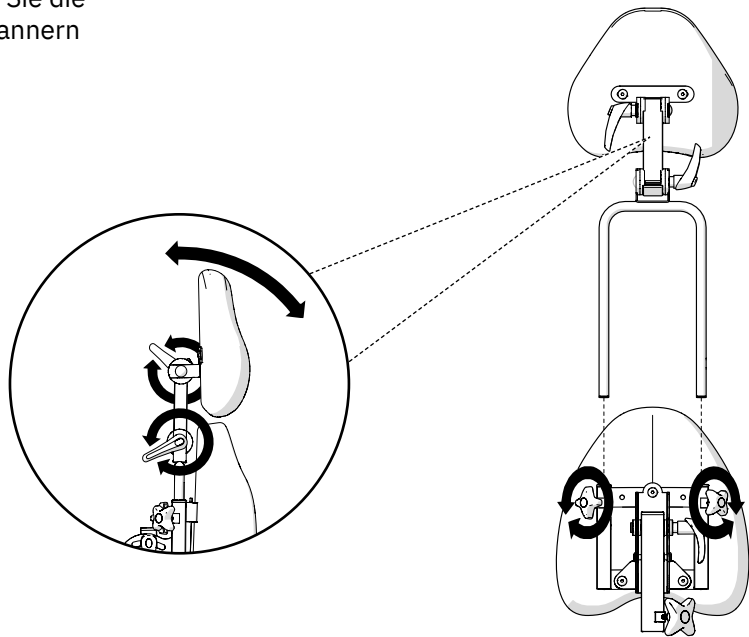
3.1. Standardkonfiguration

In der Standardkonfiguration wird das Gerät gebrauchsfertig geliefert.



3.2. Kopfstütze (optional)

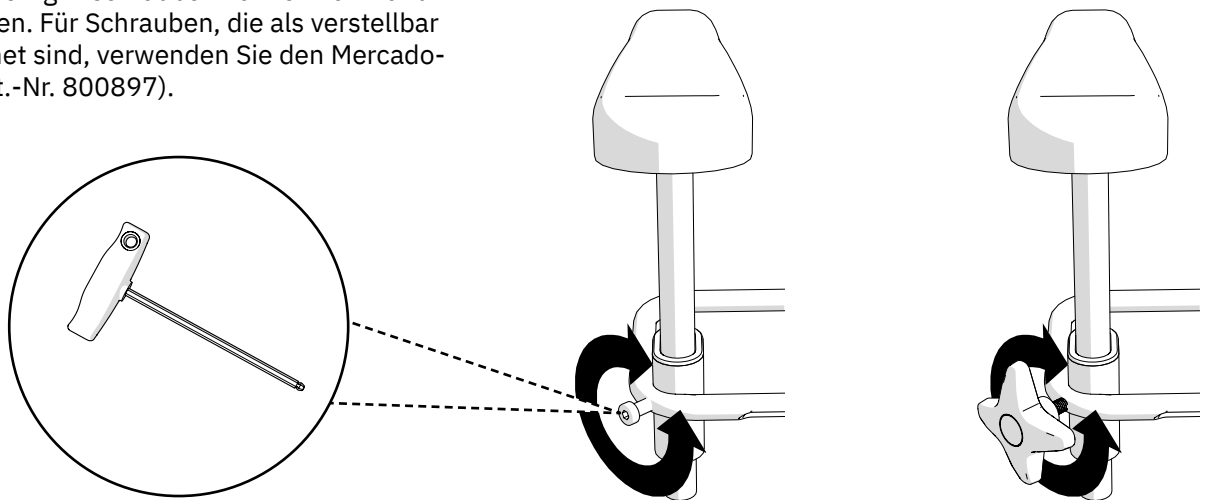
Befestigen Sie die Kopfstütze auf der Rückseite, indem Sie sie in Position schieben. Stellen Sie die Position der Kopfstütze mit den Schnellspannern und Sterngriffschrauben ein.



4. Verwendung des Produkts

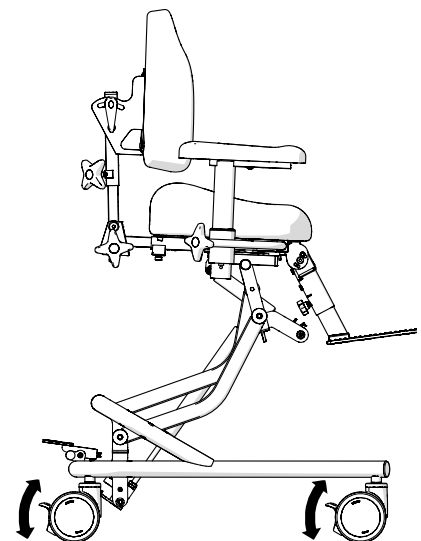
4.1. Anpassungen

Verstellbare Teile sind in dieser Anleitung mit einem schwarzen Pfeil gekennzeichnet. Teile wie Pedale und Sterngriffschrauben können von Hand bedient werden. Für Schrauben, die als verstellbar gekennzeichnet sind, verwenden Sie den Mercado-Schlüssel (Art.-Nr. 800897).



4.2. Bremse

Mit den Pedalen wird die Bremse an jedem Rad aktiviert und deaktiviert.

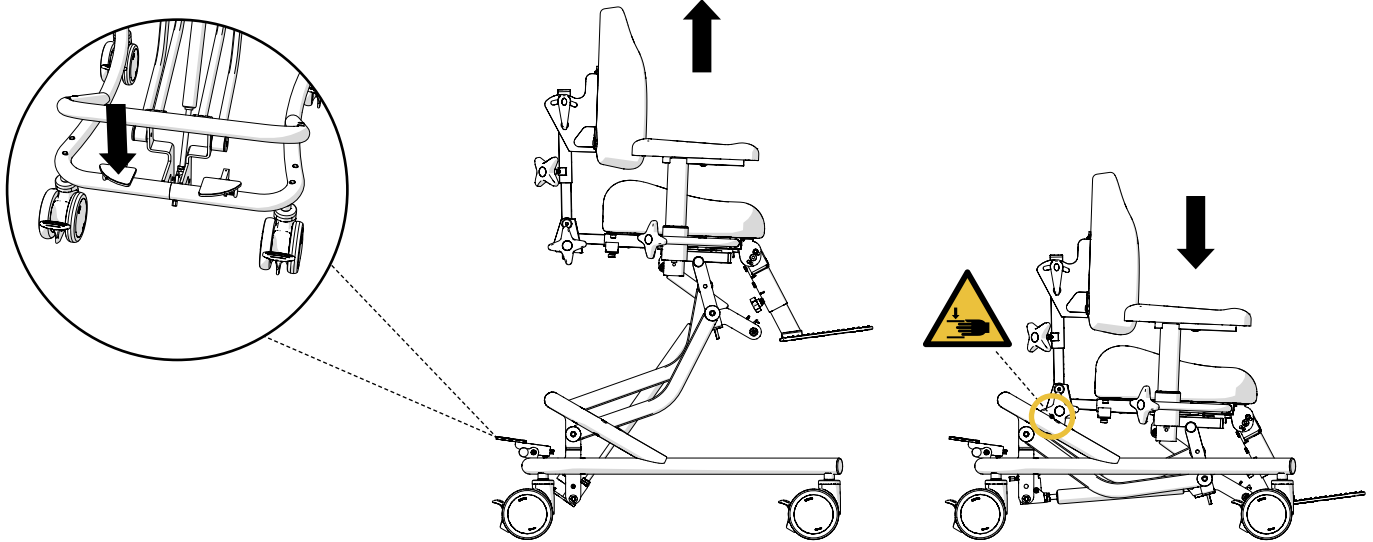


4.3. Sitzhöhe

Die Sitzhöhe wird mit dem Pedal eingestellt.



Warnung! Beim Herablassen des Sitzes besteht insbesondere bei nach hinten geneigtem Sitz Quetschgefahr zwischen dem Rückenlehnenmechanismus und dem Gestell.

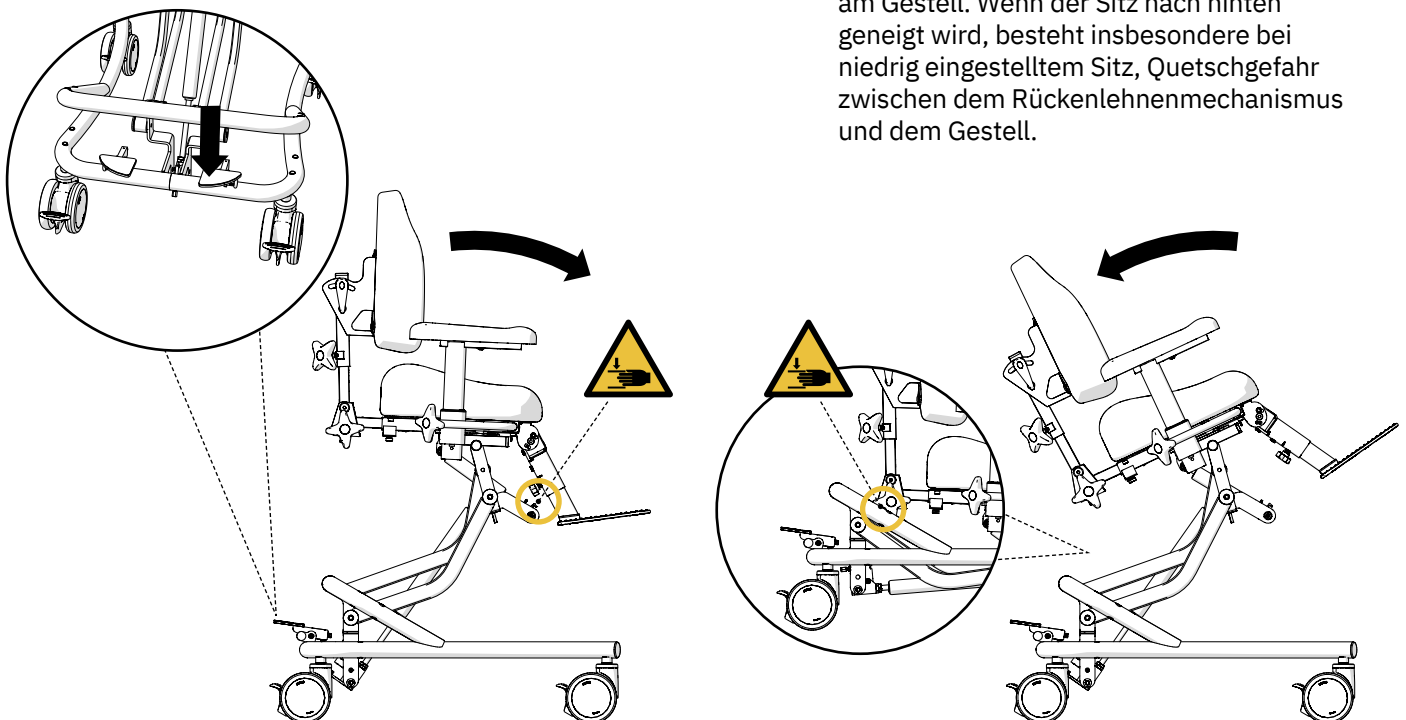


4.4. Sitzwinkerverstellung

Die Sitzwinkerverstellung wird mit dem Pedal eingestellt.

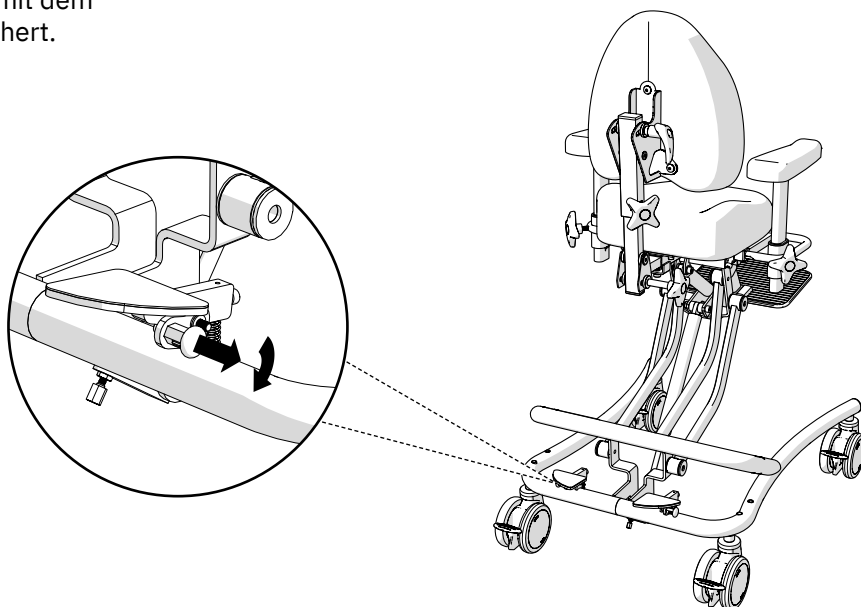
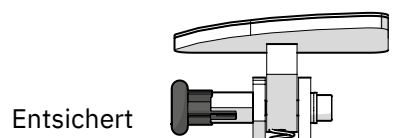
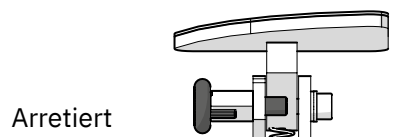


Warnung! Wenn der Sitz nach vorn geneigt wird, besteht Quetschgefahr zwischen der Fußplatte und dem Neigungsmechanismus am Gestell. Wenn der Sitz nach hinten geneigt wird, besteht insbesondere bei niedrig eingestelltem Sitz, Quetschgefahr zwischen dem Rückenlehnenmechanismus und dem Gestell.



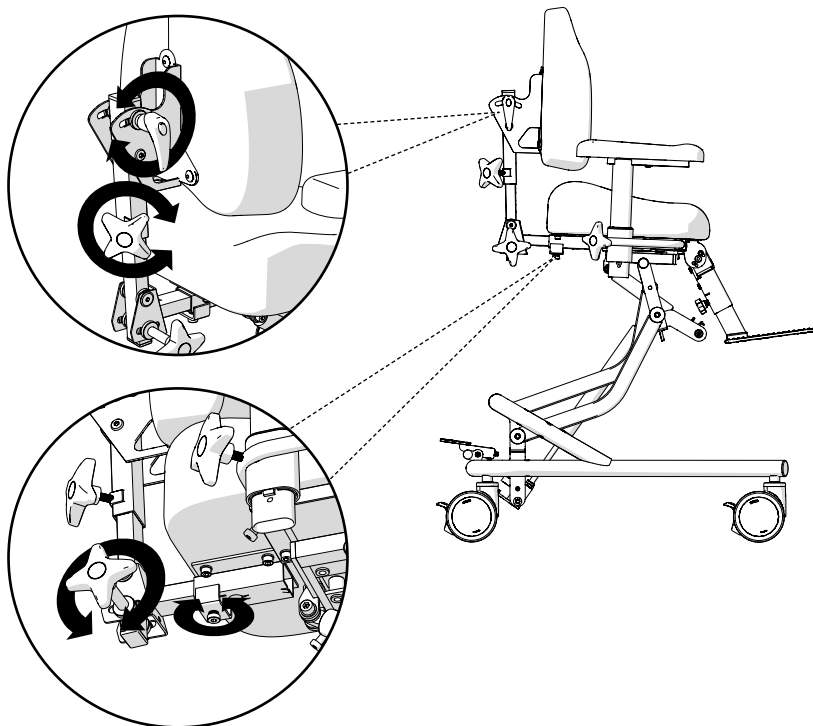
4.5. Pedalsperre

Um eine unbeabsichtigte Betätigung zu verhindern, können die Pedale arretiert werden. Die Pedale für die Sitz- und Neigungsverstellung werden mit dem entsprechenden Knopf arretiert und entsichert.



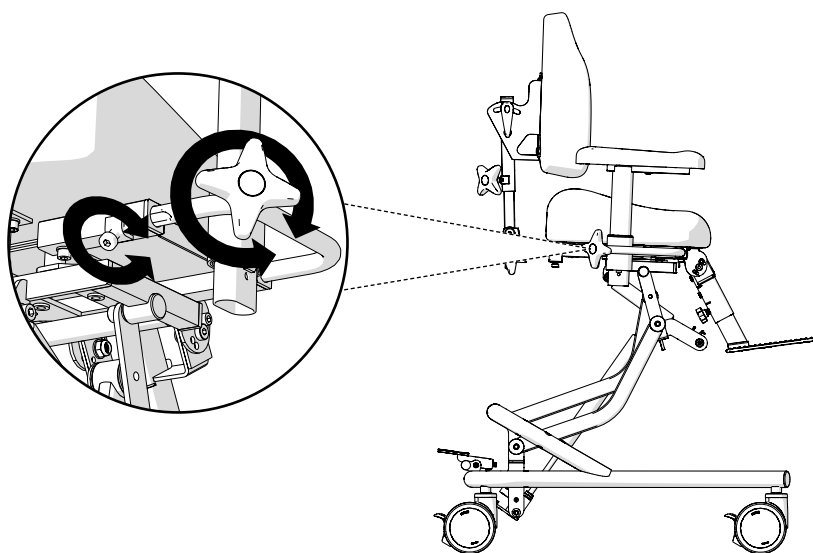
4.7. Rückenlehne

Die Position des Rückenlehnenpolsters wird mit den Sterngriffschrauben und der Schraube eingestellt.



4.6. Armlehnen

Die Position der Armlehnen wird mit den Sterngriffschrauben und der Schraube eingestellt.



4.8. Fußstütze

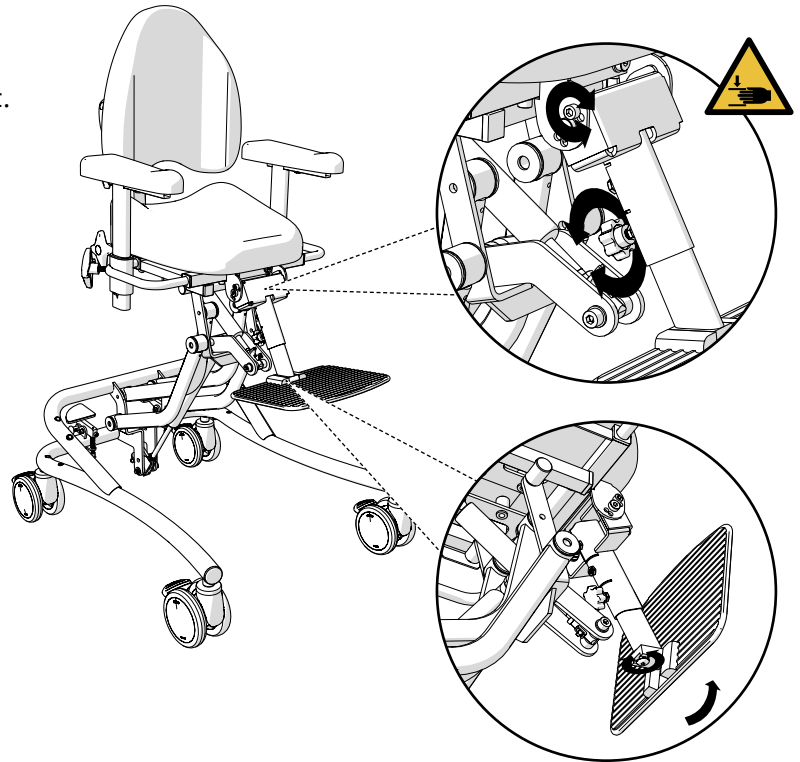
Der Stuhl wird mit einer von zwei Optionen für die Fußunterstützung geliefert.



Warnung! Wenn der Winkel der Fußstütze zu nah am Neigungsmechanismus am Boden des Stuhls eingestellt wird, besteht Quetsch- und Einklemmgefahr.

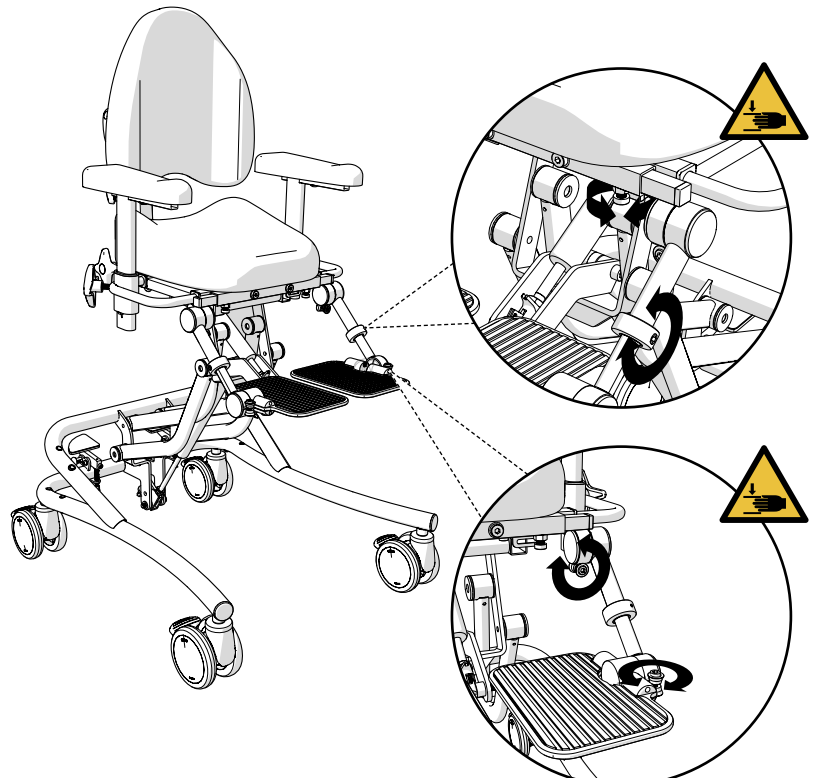
Zentrale Fußstütze

Die Position der Fußstütze wird mit den Sterngriffschrauben und der Schraube eingestellt.



Fußstütze, Medic geteilt

Die Position der Fußstütze wird mit den Sterngriffschrauben eingestellt.



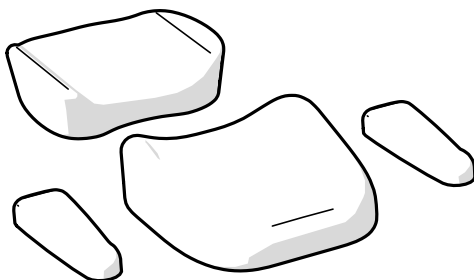
5. Reinigung und Pflege

- Der Stuhl sollte abgewischt und sauber von Staub und Schmutz gehalten werden.
- Mit Ausnahme der Polsterung sollte der Stuhl mit einem Desinfektionsmittel mit PH 7-12 (konzentriert) abgewaschen werden.
- Reinigen Sie die Polsterung mit Schaumwäsche;
 - Entfernen Sie Schmutz, Krümel usw.
 - Tragen Sie eine dünne Schaumschicht auf und reiben Sie diese mit einem feuchten Tuch gleichmäßig ein.
 - Wischen Sie die Polsterung mit einem sauberen, leicht angefeuchteten Tuch trocken.
 - Nach dem Trocknen gut absaugen.
- Kunstleder sollte mit einer Seifenlauge gewaschen oder mit einer Alkohollösung, z.B. einem Desinfektionsmittel, abgewischt werden.
- Eine Lederpolsterung erfordert ein wenig zusätzliche Pflege;
 - Verschüttungen müssen sofort mit einem feuchten Tuch aufgewischt werden; verwenden Sie niemals starke Reinigungsmittel.
 - Die Polster sollten nicht mit Körperpflegeprodukten wie Make-up, Haargel usw. in Berührung kommen.
 - Haustiere sollten grundsätzlich von Ledermöbeln ferngehalten werden, ihre Krallen können das Leder zerkratzen.
 - Direkte und längere Sonneneinstrahlung sollte vermieden werden, da die Lederfarbe auf Dauer verblassen kann.
- Sitzpolster, Rückenlehnenpolster und andere Polsterungen werden aus funktionalen Gründen nicht aus wasserundurchlässigen Materialien hergestellt.
- Bei der Überholung des Stuhls sollten aus hygienischen Gründen das Sitzpolster und andere Polsterungen ausgetauscht werden.
- Der Nutzer oder seine Begleitperson sollte den Staub entfernen, die Polsterung des Stuhls gemäß den oben genannten Anweisungen nach bestem Wissen und Gewissen reinigen und ggf. abtrocknen. Wird dies nicht zufriedenstellend durchgeführt, muss der Stuhl überholt werden, um die hygienische Sicherheit zu gewährleisten.

6. Entsorgung und Recycling

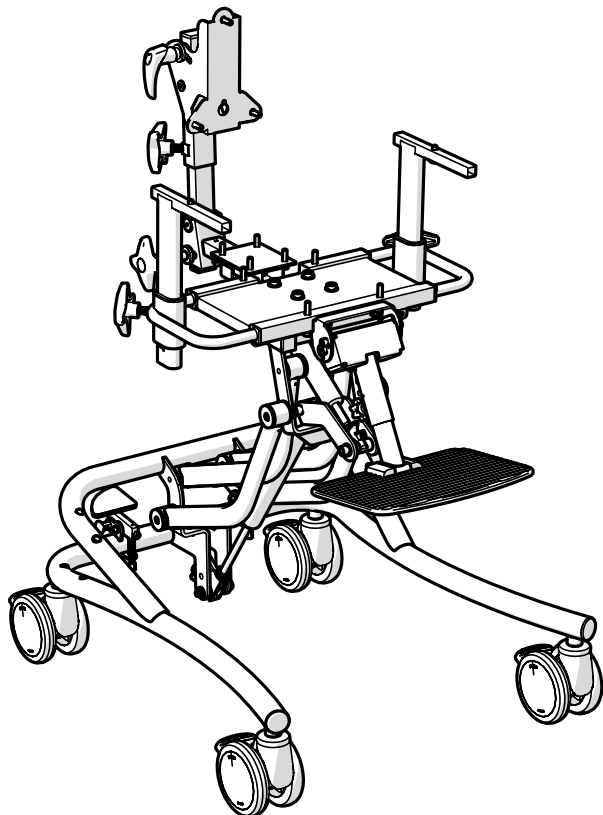
6.1. Brennbar

- Sitzpolster
- Rückenlehnenpolster
- Armlehnenpolster
- Kopfstütze
- Andere von Mercado Medic AB vermarktete Polsterungen



6.2. Metall

- Rahmen
- Gasfedern
- Sitzrahmen
- Rückenlehne
- U-Bügel und Armlehnenmechanismus
- Andere Metallteile in den von Mercado Medic AB vermarkteten Produkten



Kontaktinformationen

Mercado Medic Deutschland GmbH



Mercado Medic Deutschland GmbH

Augustinusstraße 11e

50226 Frechen-Königsdorf



Telefon: +49 2234 809 85 87



www.mercadomedic.de

info@mercadomedic.de

Platz für Produktetikett
mit Seriennummer.



Mercado Medic AB
Tryffelslingan 14
SE-181 57 Lidingö
SCHWEDEN

Telefon: +46 8 555 143 00
E-Mail: info@mercado.se